

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة

A/46/366
22 August 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH11/11/1991
SEP 2 1991
UNISAالدورة السادسة والأربعون
البند ٩٥ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*التنمية الاجتماعية : المسائل المتملة بالحالة
الاجتماعية في العالم وبالشباب والشيخوخة
والمعوقين والأسرةتنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين
وعقد الأمم المتحدة للمعوقين

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	٣ - ١	أولا - مقدمة
٤	١٤ - ٤	ثانيا - التوصيات الرئيسية
٦	٢٦ - ١٥	ثالثا - من الوعي الى العمل
٧	٢٤ - ٢١	ألف - أشار تنفيذ النهج الجديد "من الوعي الى العمل"
٧	٢٦ - ٢٥	باء - محور الأنشطة

A/46/150

*

المحتويات (تابع)

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٨	٨٧ - ٢٧	رابعاً - التقدم المحرز في أنشطة مختارة
٨	٥٢ - ٢٧	ألف - إدماج حاجات وهموم المعوقين في عملية التخطيط
١٢	٥٩ - ٥٣	باء - التشريعات الوطنية والدولية الرامية الى
١٤	٦١ - ٦٠	تعزيز وحماية حقوق المعوقين
١٤	٦٥ - ٦٣	جيم - القواعد الموحدة لتكافؤ الفرص
١٥	٨٧ - ٦٦	دال - تعزيز آليات التنسيق الوطنية المتعلقة
		بالعجز
		هاء - تعزيز منظمات المعوقين
٢٠	٨٩ - ٨٨	خامساً - الاساليب البديلة للاحتفال بانتهاء العقد
٢٠	٩٢ - ٩٠	سادساً - الاعمال التحضيرية لاستراتيجية طويلة الاجل حتى عام
		٢٠٠٠ وما بعده
٢١	١٠٥ - ٩٣	سابعاً - صندوق التبرعات لعقد الامم المتحدة للمعوقين

المرفقات

٢٥	أولاً - جدول أنشطة الاحتفال بانتهاء العقد
٢٨	ثانياً - قائمة المشاريع

أولا - مقدمة

١ - في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، اتخذت الجمعية العامة القرار ٩١/٤٥ الممنون "تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين وعقد الأمم المتحدة للمعوقين" . وفي الفقرة ١٣ من ذلك القرار ، طلبت الجمعية الى الأمين العام أن يقدم اليها في دورتها السادسة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

٢ - ويعطى مكان بارز في هذا التقرير للطلبات التالية الواردة في القرار المذكور أعلاه :

(أ) تحويل التركيز في برنامج الأمم المتحدة المتعلق بالمعجز من إشارة الوعي الى العمل ، بهدف تحقيق بناء مجتمع للجميع بحلول عام ٢٠١٠ وتلبية طلبات المساعدة وخدمات المشورة .العديدة بشكل أنسب ؛

(ب) مساعدة الحكومات في إنشاء وتعزيز اللجان الوطنية المعنية بمسائل المعجز وهيئات التنسيق المماثلة ، وتشجيع ودعم انشاء منظمات وطنية فعالة للمعوقين ، بما في ذلك انشاء منظمات رئيسية ؛

(ج) مواصلة تقديم الحكومات والمنظمات غير الحكومية مساهماتها الى صندوق التبرعات حتى يتسنى للصندوق الاستجابة بفعالية للطلب المتزايد على المساعدة ؛

(د) دعوة الحكومات الى تقديم تقارير وطنية مستكملة الى الأمين العام عن تنفيذ جدول أعمال الأنشطة .

٢ - وقد أخذ الأمين العام في اعتباره ، في إعداد هذا التقرير ، الآراء التي أعربت عنها الدول الاعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة في محافل حكومية دولية مختلفة مثل اللجنة الثالثة في الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة ، ولجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثانية والثلاثين ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الاولى لعام ١٩٩١ . وأدرجت فيه أيضا معلومات أخرى ذات صلة وفرتها مؤخرا للأمانة العامة الدول الاعضاء ومنظومة الأمم المتحدة ومنظمات غير حكومية .

ثانيا - التوصيات الرئيسية

- ٤ - بالنظر الى ضرورة تشجيع السياسات المتكاملة في مجال العجز ينبغي أن يُطلب الى الحكومات وهيئات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية أن تولي أولوية مناسبة لوضع نهج متكامل للسياسة كجزء من جهودها الجارية لأغراض التنمية الاجتماعية - الاقتصادية القابلة للإدامة .
- ٥ - ويمكن وضع إطار مفاهيمي محدد لآلية تستطيع الحكومات من خلالها أن تقيم تعاوننا مكشفا مع الوكالات المانحة والمنظمات الدولية غير الحكومية .
- ٦ - وهناك أيضا حاجة لوضع ترتيبات على جميع المستويات للرصد والتقييم بصورة منتظمة . وقد ترغب الجمعية العامة في دعوة الاطراف المعنية الى استعراض وتقييم سياساتها وبرامجها وخدماتها القائمة فيما يتمثل بالعجز . وينبغي الاضطلاع بمثل هذا الاستعراض بمشاركة نشطة من جانب المعوقين ، كما ينبغي له أن يحدد المجالات التي أحرز فيها تقدم كبير وأن يحدد العقبات التي تواجه الوقاية وإعادة التأهيل وتكافؤ الفرص . وينبغي إحالة نتائج عمليات الاستعراض هذه الى الامانة العامة بغية إدراجها في تقرير الأمين العام الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والاربعين .
- ٧ - وقد ترغب الجمعية العامة في تشجيع الحكومات وهيئات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الاخرى والمنظمات غير الحكومية على المشاركة مشاركة نشطة في وضع قواعد موحدة لتكافؤ الفرص للمعوقين وفقا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٩٠ .
- ٨ - ونظرا للدور التنسيقي للجان الوطنية للمعوقين ، قد ترغب الجمعية العامة في اعتماد المبادئ التوجيهية المتعلقة بإنشاء وتطوير لجان وطنية للمعوقين أو هيئات مماثلة لها ، والتي أعدت في الاجتماع الدولي المعقود في بيجينغ في الفترة من ٥ الى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ . وقد ترغب في تشجيع الحكومات على النظر في المبادئ الواردة في المبادئ التوجيهية واستعراض دور ووظائف هذه اللجان الوطنية .
- ٩ - وقد ترغب الجمعية العامة في اعتماد المبادئ التوجيهية المتعلقة بإقامة منظمات للمعوقين ، والتي أعدها مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية في مكتب

الأمم المتحدة بغيينا ، وتشجيع الحكومات على تطبيق هذه المبادئ التوجيهية في برامجها الوطنية .

١٠ - وقد ترغب الجمعية العامة في النظر في تخصيص أربع من جلساتها العامة في دورتها السابعة والأربعين للاحتفال على المستوى العالمي المناسب باختتام عقد الأمم المتحدة للمعوقين ، وفقا لتوصية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٩/١٩٩١ .

١١ - وقد ترغب الجمعية العامة في تشجيع الحكومات على دعم أنشطة رئيسية مثل الاجتماعات والحلقات الدراسية التي تعقدتها منظمات المعوقين وأن تيسر مشاركة المعوقين في الأنشطة التي تنظم للاحتفال بانتهاء العقد . وسوف يكون لهذه الأنشطة أثر بارز في تطوير سياسات وبرامج ما بعد العقد .

١٢ - وبالإشارة الى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩/١٩٩١ ، قد ترغب الجمعية العامة في تأييد عقد اجتماع للخبراء في فانكوفر ، يقترن مع "الاستقلالية ١٩٩٣" ، سوف تستضيفه حكومة كندا ، وهدفه الرئيسي وضع استراتيجيات عالمية طويلة الأجل حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده .

١٣ - وقد ترغب الجمعية العامة أيضا في تأييد عرض حكومة الولايات المتحدة الأمريكية أن ترعى ، بالتعاون مع الأمم المتحدة ، لقاء أقاليميا رفيع المستوى بشأن العجز وكذلك مؤتمرا دوليا عنوانه "تحديد سياسات وطنية للعجز - برنامج للعمل" ، من المقرر أن يعقد في نيويورك في أواخر عام ١٩٩٣ . وينبغي للأمم المتحدة أن تستفيد من الأنشطة المذكورة أعلاه للحصول على آراء الحكومات وجميع المنظمات ذات الملة في إعداد استراتيجيات طويلة الأجل على المستوى الوطني .

١٤ - وقد تنظر الجمعية العامة في مواصلة صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين على أن يعطى اختصاصات جديدة استجابة لقرار الجمعية العامة ٩١/٤٥ الذي يدعو الى التحول من زيادة الوعي الى العمل . ونظرا لتزايد عدد الطلبات على المساعدة قد تنظر الجمعية العامة كذلك في انشاء مؤسسة دولية للمعوقين هدفها تعبئة الموارد .

ثالثا - من الوعي الى العمل

- ١٥ - طلبت الجمعية العامة في قرارها ٩١/٤٥ تحويل التركيز في برنامج الامم المتحدة المتعلق بالمعوقين من زيادة الوعي الى العمل ، بهدف تحقيق بناء مجتمع للجميع بحلول عام ٢٠١٠ ، وتلبية طلبات المساعدة وخدمات المشورة العديدة بشكل أنسب . وطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٩/١٩٩١ الى الدول الاعضاء أن تقدم دعما ملموسا الى الامين العام فيما يبذله من جهود لاستحداث أنشطة مستمرة تفييد المعوقين ، لا سيما في البلدان التي هي في حاجة خاصة الى دعم دولي .
- ١٦ - وكان أحد الانجازات الرئيسية للسنة الدولية للمعوقين وعقد الامم المتحدة زيادة الوعي المتعلق بالمعوقين على نطاق العالم . إلا أن ترجمة المفاهيم والمبادئ الاساسية في برنامج العمل العالمي الى تدابير عملية ينبغي أن تكون مفهومة في جميع المساعي . وان ادماج الاهداف في عملية التنمية والاستراتيجيات الانمائية ، على النحو المنصوص عليه في برنامج العمل العالمي ، يشكل جزءا لا يتجزأ من النهج الجديد ازاء المسائل المتعلقة بالعجز . ويلقى هذا النهج الجديد في تأكيده على البرامج ذات الوجهة الاجرائية دعم الحكومات كما يتبين من ردودها الواردة الى الامانة العامة .
- ١٧ - وفي استراليا وفرنسا ، على سبيل المثال ، اتخذت بضع مبادرات في مجالات التشريع والعمالة والتعليم وافساح المجال وذلك بغية ترجمة موضوع ورؤية السنة الدولية للمعوقين في تحقيق المشاركة والمساواة التامتين الى تدابير عملية .
- ١٨ - وأما الاردن وأوغندا وزمبابوي والصين وغيانا والفلبين والنمسا والهند فقد أكدت بطرق مختلفة ضرورة قيام الامم المتحدة باتخاذ خطوات ملموسة وعملية وفعالة لتعزيز رفاه المعوقين ، لا سيما في البلدان النامية .
- ١٩ - وأكدت الولايات المتحدة الامريكية والدانمرك أن انتهاء العقد قد يحتفل به على أفضل وجه بتحقيق اهدافه في وضع سياسات جديدة وترجمة البرنامج العالمي الى عمل .
- ٢٠ - وقد اتخذت ايسلندا والدانمرك والسويد وفنلندا والنرويج قرارات لرفع مستوى برامج العجز وادماج العناصر المتعلقة بالعجز في جميع برامج التعاون التقني ، بينما يؤيد الاتحاد الاوروبي سياسة اعطاء الاولوية للمشاريع الملموسة .

الف - أشار تنفيذ النهج الجديد "من الوعي
الى العمل" على الامم المتحدة

٣١ - من الضروري ان تركز الحكومات الان جهودها على تنفيذ برنامج العمل العالمي بهدف تحقيق أثر طويل الاجل . والمهمة ذات الاولوية للأمم المتحدة هي مساعدة الحكومات في صياغة استجابات واضحة وشاملة لتحديات العجز .

٣٢ - وخلال الثمانينات ، أعد مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية بمكتب الأمم المتحدة في فيينا ووكالات أخرى في الأمم المتحدة عددا من المبادئ التوجيهية والادلة المتعلقة بمسائل رئيسية من مسائل العجز . إلا أن هذه المبادئ التوجيهية لم تدرج على نحو ملائم في البرامج الوطنية للعجز كما لم تطبق في توفير الخدمات الى المعوقين في غالبية البلدان . وخلال التسعينات ، يعتزم المركز أن يركز تركيزا أكبر على أنشطة ذات وجهة ميدانية ، بما في ذلك بعثات المشورة التقنية لمساعدة الدول الاعضاء في تعديل هذه المبادئ التوجيهية والادلة وفقا لظروفها المحددة . وسوف يزيّد تكرار تقديم خدمات المشورة هذه في شكل مشاورات مكثفة بمشاركة نشطة من جانب ممثلي الحكومة وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والمعوقين أنفسهم .

٣٣ - ولا يزال الممثل الخاص للأمين العام لتعزيز عقد الأمم المتحدة للمعوقين يحاول تعبئة الموارد المالية للمشاريع التي تعود بالفائدة على جماعة المعوقين وكذلك تعبئة المساهمات في صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين .

٣٤ - ومن الضروري تكثيف التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للعجز والمنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية اذا أريد الاضطلاع بالأنشطة الميدانية بنجاح . وقد أقيمت بالفعل صلات يتوقع أن تؤدي الى استراتيجيات ميدانية وطويلة الاجل تتجاوز العقد ولها أهداف سوف تبلغها وكالات مختلفة بحلول عام ٢٠١٠ .

باء - محور الأنشطة

٣٥ - تتطلب المواضيع الرئيسية الأربعة التالية اهتماما خاصا :

(١) تيسير ادماج مسائل العجز في تخطيط السياسات والبرامج والمشاريع الاجتماعية - الاقتصادية التي تعزز ادماج المعوقين في التيار الرئيسي للمجتمع ؛

(ب) التشجيع على الاعتراف بحقوق المعوقين وحمايتهم وذلك من خلال وضع وتنفيذ تشريعات وطنية ودولية شاملة بشأن العجز ؛

(ج) تيسير اعتماد نهج منسق ومشارك بين القطاعات ومتعدد التخصصات إزاء العجز وذلك من خلال إنشاء آليات تنسيق وطنية ؛

(د) تشجيع إنشاء منظمات للمعوقين ، واتخاذ تدابير دعم مناسبة لسييرها على نحو فعال .

٣٦ - وتتضمن الأنشطة المقررة للمركز المخططة في إطار المواضيع المذكورة أعلاه ما يلي :

(أ) توسيع نطاق خدمات المشورة المقدمة إلى الحكومات ، لاسيما في البلدان النامية ؛

(ب) مساعدة الحكومات في تحديد الاهداف ، ووضع جداول عمل وطنية ، وتقييم نهج متكاملة للسياسة العامة ، ووضع استراتيجيات مجدية طويلة الاجل لإدماج المعوقين بحلول عام ٢٠٢٠ ؛

(ج) زيادة التعاون مع المنظمات الاخرى التي تعمل في مجال العجز ؛

(د) دعم المشاريع الميدانية المبتكرة التي تعود بفائدة مباشرة على المعوقين ، وتحديد الموارد لدعم هذه المشاريع .

رابعاً - التقدم المحرز في أنشطة مختارة

ألف - ادماج حاجات وهموم المعوقين
في عملية التخطيط

٣٧ - يستهدف مفهوم المجتمع للجميع خلق فرص لجميع أفرادهم لتطوير إمكاناتهم كاملة ، وإفساح المجال لحاجات الجميع وهمومهم . ويمكن تحقيق هذا الهدف إذا ادمجت حاجات وهموم الجميع ، لاسيما المعوقين منهم ، في التخطيط الانمائي الوطني في مرحلته

الأولى . وهذا سوف يُمكّن الأشخاص المصابين بعجز من المساهمة في رفاه أنفسهم وفي تنمية المجتمع .

٢٨ - ويشير العجز تحديات على جبهات كثيرة ويتطلب استجابة متماسكة وشاملة وليس مشاريع متفرقة أو نهجا جزئية كثيرا ما تتسم بها برامج العجز . وبغية خلق أداة تخطيطية سهلة الاستعمال ، يقوم مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية بوضع مبادئ توجيهية ودليلا للتخطيط المتكامل في مرحلتين ، ومن المقرر انجازهما في عام ١٩٩٣ .

٢٩ - ومن المتوقع أن تؤدي المرحلة الأولى الى مبادئ توجيهية ودليل لادماج حاجات وهموم المعوقين في المشاريع الانمائية في القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والمحلية . وتستهدف المرحلة الثانية خلق أداة للتخطيط لادماج مسائل العجز في خطط التنمية الوطنية في سياق نهج متكامل إزاء السياسة العامة . ويتوقع أن تيسر هذه الأدوات التخطيطية بدرجة كبيرة عملية تحويل برنامج الأمم المتحدة للعجز من مجال الوعي إلى مجال العمل .

٣٠ - وأما بعشرات تقصي الحقائق والتشاور في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ومنطقة افريقيا فقد تم الاضطلاع بها بالفعل بغية جمع المعلومات المتعلقة بالمشاريع الناجحة حيث أدمجت هموم العجز في المشاريع الانمائية ، وبغية اقامة التعاون في مواصلة العمل على المبادئ التوجيهية والدليل . ورهنا بتوافر الموارد ، يعتزم مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية تصميم مجموعات مواد تدريبية ومشاريع تجريبية للدعم بهدف وضع سياسات شاملة في ميدان العجز في البلدان النامية .

٣١ - وعلى المستوى الدولي ، قام كثير من هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة بإدماج حاجات وهموم المعوقين في أنشطتها . وعملا بقرار الجمعية العامة ٩١/٤٥ ، شكلت ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية بالأمم المتحدة فريق دعم لبرامج العجز في البلدان النامية .

٣٢ - وإذ وجد برنامج الأمم المتحدة الانمائي ما يشجعه تشجيعا قويا في الاجتماع الثامن المشترك بين الوكالات المعني بعقد الأمم المتحدة للمعوقين المعقود في فيينا في الفترة من ٥ إلى ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، اقترح تناول مشاريع العجز

بالاقتران مع عملية البرمجة القادمة لدورة البرمجة الخامسة في برنامج الأمم المتحدة الانمائي (١٩٩٣ - ١٩٩٧) ، وذلك بغية تناول مسائل العجز في أنشطة التخطيط الانمائي والتعاون التقني .

٣٣ - ويقوم المكتب الاحصائي بالأمم المتحدة في الوقت الحاضر بإدماج احصاءات تتعلق بالعجز في نظام قاعدة البيانات الاحصائية لديه كما يقوم بتشجيع تغطية مسائل العجز في تعدادات السكان الوطنية . وقد أصدر المكتب الاحصائي المجموعة الدولية الاولى لاحصاءات العجز بالاستناد الى الاحصاءات الوطنية المتوافرة في قاعدة البيانات الاحصائية بالأمم المتحدة .

٣٤ - وقد وسعت الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة نطاق أنشطتها في ميدان العجز . فقد أدرجت منظمة العمل الدولية الحاجات المحددة للمعوقين في برامجها في مجالي تشجيع العمالة والتدريب .

٣٥ - وتقوم منظمة الصحة العالمية حالياً بتقييم استخدام نهج الاستناد الى المجتمع المحلي في تطوير خدمات لإعادة التأهيل . وبات متوفراً الآن الدليل المتعلق بتدريب المعوقين في المجتمع المحلي باللغات الانكليزية والفرنسية والاسبانية والعربية ، وهذا الدليل قيد الترجمة الآن بالصينية والبرتغالية وبضع لغات آسيوية وافريقية .

٣٦ - وأما أنشطة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في ميدان العجز فتتناول الحاجات التعليمية للأطفال والشبان الذين يعانون من عجز وذلك من خلال نهج تعليمية وبرامج تستند الى المجتمع المحلي وتقوم بإدماجها في المدارس العادية .

٣٧ - وتقوم وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) ، بالتعاون مع منظمة العمل الدولية ، بإعداد خطة عمل لحفر الأنشطة المدرة للدخل للمعوقين وتطوير نظم للدعم في المجتمع المحلي .

٣٨ - ويواصل مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين مساعدة اللاجئين المعوقين بتشجيع جماعات المساعدة الذاتية في التغلب على التهميش ، وقام بتنظيم سلسلة من الدورات الدراسية المتعلقة بإعادة التأهيل للعاملين في المجتمع المحلي وللموظفين الطبيين والمعلمين .

٣٩ - وقد أبلغت بضع كيانات من كيانات منظومة الأمم المتحدة عن إحراز تقدم كبير في وضع الترتيبات للوصول المعوقين إلى أماكن المؤتمرات والورشات ، ومن هذه الكيانات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، واليونسكو . وقد طُلب إلى إدارة المباني في جميع الوكالات أن تجري مسحاً للمباني من حيث الوصول إليها وتحديد أكثر الوسائل فعالية للقيام تدريجياً بإزالة العقبات المادية التي تعرقل أو تقيد حرية حركة المعوقين .

٤٠ - وعلى المستوى الإقليمي ، نظرت لجان الأمم المتحدة في إدراج مسائل العجز في سياساتها وبرامجها الجارية .

٤١ - فعلى سبيل المثال ، أدرجت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في برنامج عملها للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ دراستين تقنيتين عنوانهما "نقل التكنولوجيات المناسبة للمعوقين في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا" و "الجولة الثانية لرصد تنفيذ برنامج العمل العالمي في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا" . وتعتزم أيضاً تعزيز وحدة التنسيق القائمة المعنية بمسائل العجز بغية تلبية الحاجات الملحة للعدد المتزايد من المعوقين في المنطقة نتيجة للنزاعات المسلحة والاضطرابات المدنية .

٤٢ - وتخطط اللجنة الاقتصادية لأوروبا لسلسلة من ثلاث حلقات عمل بشأن هندسة إعادة التأهيل . وسوف تنشر اللجنة الاقتصادية لأوروبا ، كمساهمة منها في الاحتفال بانتهاء العقد ، دراسة رئيسية عن هذه المسائل في عام ١٩٩٣ .

٤٣ - وبدأت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مشروعاً للمساعدة في إنشاء منظمات للمساعدة الذاتية للمعوقين كي يمكن تعزيز تمثيل المعوقين في اللجان الوطنية . وهذه اللجنة هي بمثابة أمانة فرقة العمل المشتركة بين المنظمات في آسيا والمحيط الهادئ المعنية بالهموم المتعلقة بالعجز ، هذه الفرقة التي تضم أهدافها تعزيز تطوير برامج اقليمية وخدمات لدعم المعوقين من خلال إقامة الشبكات وتبادل المعلومات .

٤٤ - وعلى المستوى الوطني ، أبلغ عن أمثلة على نجاح دول أعضاء في ادماج مسائل متنوعة من المسائل المتعلقة بالعجز في التخطيط الوطني .

- ٤٥ - وفي جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، وضع برنامج وطني لتطوير إعادة تأهيل بالاستناد الى المجتمع المحلي وذلك وفقا للخطة الوطنية لتطوير برنامج للرعاية الصحية الاولى . وقد اختيرت ثمانى مقاطعات لاجراء مشاريع نموذجية فيها .
- ٤٦ - وقد تعززت محاولات ماليزيا توصيل الخدمات الى المعوقين بوضع أول سياسة وطنية لها في مجال الرعاية الاجتماعية تؤكد على البرامج والانشطة المتكاملة للمعوقين . وبالإضافة الى ذلك ، هناك نحو ٥٠ مشروعا جاريا في جميع أنحاء البلاد يقدم الخدمات التي تستند الى المجتمع المحلي إلى الاطفال المتخلفين عقليا .
- ٤٧ - وتقوم هولندا بإعادة تنظيم سياساتها وخططها الاجتماعية بغية إدماج حاجات وهموم المعوقين في الخدمات الاجتماعية ، وحركة السير والنقل ، والتعليم ، والرعاية الطبية لضحايا الحوادث ، والاسكان وبيئات العمل .
- ٤٨ - وتشجع النرويج اتباع نهج متكامل عن طريق ادماج هموم المعوقين في برنامجها التخطيطي العام : مشاريع اسكان ، وخطط للعمالة ، وتطوير التكنولوجيا ، والتعليم والتدريب ، والنقل ، والاتصالات ، والبيئة ، وأنشطة الاتصالات .
- ٤٩ - وفي باكستان ، وفرت أهداف برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين أساسا لخطة عمل وطنية للمعوقين . ويشكل تنفيذها جزءا من الخطة الانمائية الخمسية السابعة التي تستهدف انشاء مرافق للتعليم ، والتدريب على إعادة التأهيل المهني بغية إنشاء برنامج لإعادة التأهيل .
- ٥٠ - وتتضمن الخطة الانمائية في الفلبين للفترة من ١٩٨٨ إلى ١٩٩٣ خططا وبرامج ضخمة تستهدف تحسين رعاية المعوقين . وتركز هذه الخطة على إعادة التأهيل المستند إلى المجتمع المحلي ، وتعزيز الاعتماد على الذات ، وتعزيز الكرامة الإنسانية . وكأداة تخطيطية هامة ، أجرت الحكومة في عام ١٩٩٠ ، تعدادا وطنيا للسكان يتضمن استبياننا يتعلق بالعجز .
- ٥١ - وأبلغت تركيا بأن خطتها الخمسية السادسة تضمنت تطوير خدمات طبية ، ومراكز لإعادة التأهيل ومؤسسات توفر الخدمات الغذائية للمعوقين ، وذلك بهدف إدماجهم في الحياة اليومية للمجتمع وتقليل اعتماد المعوقين على الخدمات الاجتماعية .

٥٢ - وفي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفيجي ادمجت هموم المعوقين في الخطط والبرامج الوطنية . وعلى سبيل المثال ، تقوم فيجي في الوقت الحاضر بتوفير التدريب التعليمي والمهني لجميع المعوقين في إطار خططها الانمائية للتعليم والعمالة .

باء - التشريعات الوطنية والدولية الرامية إلى تعزيز وحماية حقوق المعوقين

٥٣ - ينبغي اعتبار تشريعات ضمان حق المعوقين في ممارسة مواظنتهم بالكامل خطوة ضرورية في تطوير وتطبيق تدابير لصالح المعوقين .

٥٤ - ويقوم المركز حاليا بإعداد دليل عن التشريعات الوطنية للعجز في البلدان النامية يتوقع أن ينجز بنهاية عام ١٩٩٢ . وبصد ذلك العمل ، أبلغ المركز عن عدد من المبادرات والانجازات في ميدان التشريعات الوطنية للعجز في بلدان مختلفة .

٥٥ - وفي الصين ، سُن في ١٥ أيار/مايو ١٩٩١ قانون بشأن حماية المصابين بعجز . ويضمن هذا القانون المساواة في الحقوق للمعوقين في جميع جوانب الحياة ، لا سيما وصولهم إلى الخدمات الخاصة والحماية . ويعزز أيضا تدابير خلق فرص العمل للمعوقين .

٥٦ - وقدمت ألمانيا مؤخرا مشروع قانون إلى البرلمان يرمي إلى إلغاء المركز القانوني التمييزي للبالغين ممن يعانون من عجز عقلي . والهدف من مشروع القانون الحلول محل المؤسسات القانونية القديمة المتمثلة في الوصاية والحراسة القانونية ، ويتضمن وسائل مرنة للرعاية الشخصية .

٥٧ - وفي الولايات المتحدة الأمريكية ، يحمي قانون المعوقين الأمريكيين الحقوق المدنية للمعوقين . ويضمن تكافؤ الفرص للأفراد المصابين بعجز في العمالة ، وفي المرافق العامة ، والنقل ، والخدمات التي توفرها الولاية والحكومة المحلية ، والاتصالات السلكية واللاسلكية . ويقتضي القانون أن يوفر أرباب العمل تسهيلات معقولة للأفراد المعوقين ، بما في ذلك إعادة تنظيم العمل وتعديل المعدات المطلوبة . وفيما يتعلق بالنقل ، اتخذت بضع تدابير عملية ، بما في ذلك الوصول إلى جميع باصات النقل العام الجديدة التي طلب شراؤها بعد آب/أغسطس ١٩٩٠ .

٥٨ - وفي كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، اعتمد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية قانونا بشأن المبادئ الاساسية للحماية الاجتماعية للمعوقين . وينص هذا القانون على أشكال متنوعة من المساعدة الاجتماعية الرامية الى ازالة العقبات التي تعترض تكافؤ الفرص للمعوقين ، وتعزيز حقوقهم في الحماية الصحية ، والعمالة ، والتعليم ، والتدريب المهني ، والاسكان ، وينص كذلك على اعتبارات اجتماعية اقتصادية أخرى .

٥٩ - وتعمل حكومة زمبابوي على مشروع قانون جديد يستهدف منح المعوقين مركزا مساويا لغيرهم في المجتمع . وصياغة مشروع القرار هذا جارية بالتعاون على نحو وثيق مع منظمات المعوقين .

جيم - القواعد الموحدة لتكافؤ الفرص

٦٠ - قررت لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثانية والثلاثين في قرارها ٢/٣٢ انشاء فريق عامل مخصص مفتوح العضوية يتكون من خبراء حكوميين ويمول من التبرعات لوضع قواعد موحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين ، وذلك على النحو الذي اذن به المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٢٦/١٩٩٠ . وسوف يوفر مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية دعم الامانة للفريق العامل .

٦١ - وهدف هذه القواعد الموحدة الجديدة هو توفير أداة للحكومات تيسر التنفيذ العملي لبرنامج العمل العالمي ومكوك دولية أخرى . ومطلوب من الفريق العامل أن ينجز أعماله في ثلاثة اجتماعات على حد أقصى : واحد في ايلول/سبتمبر ١٩٩١ واشنان في عام ١٩٩٢ . وسوف يقدم نص هذه القواعد الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والاربعين . وهذا الفريق الذي سوف يتكون من ممثلين حكوميين لديهم معرفة فنية بميدان العجز مفتوح لجميع الدول الاعضاء وينبغي له أن يعمل على نحو وثيق مع الوكالات المتخصصة في الامم المتحدة وهيئات حكومية دولية أخرى ومنظمات غير حكومية .

دال - تعزيز آليات التنسيق الوطنية

المتعلقة بالعجز

٦٢ - دعت الجمعية العامة في قرارها ٥٨/٤٢ الدول الاعضاء إلى انشاء وتعزيز لجان وطنية للعجز . وقام المركز وادارة التعاون التقني لاغراض التنمية بعقد اجتماع دولي بشأن أدوار ووظائف لجان التنسيق الوطنية المعنية بالعجز في البلدان النامية وذلك

في بيجنغ في الفترة من ٥ الى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ لوضع مجموعة من المبادئ التوجيهية لذلك الغرض .

٦٣ - وأكد الخبراء الحكوميون الذين شاركوا في الاجتماع ضرورة توجيه انتباه جميع الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة بالامم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية بالعجز الى هذه المبادئ التوجيهية لاتخاذ الاجراء المناسب بشأنها . واقترح كذلك أن توزع الامانة العامة للامم المتحدة هذه المبادئ التوجيهية على أوسع نطاق ممكن ، وأن تقوم الدول الاعضاء بتعديلها على النحو المناسب كي تفي بحاجتها الوطنية المحددة .

٦٤ - ووفقا لذلك ، يقوم المركز باصدار المبادئ التوجيهية باللغات الرسمية الست وبلغة بريل بغية زيادة توزيعها واتاحتها . وبالإضافة الى ذلك ، سوف تقوم بعض البلدان بترجمة هذه المبادئ التوجيهية الى لغاتها الوطنية . كما أعد دليل باللجان الوطنية المعنية بالعجز ، يوفر معلومات عن هيكل هذه اللجان وتكوينها ووظائفها الرئيسية وأنشطتها المتمثلة بالحكومات . وبغية مساعدة الدول الاعضاء في اقامة آليات تنسيق وطنية ، أوفدت بعثات مشورة الى تشاد وكوت ديفوار وغواتيمالا ونيبال . وتقوم بلدان كثيرة بالفعل بوضع ومواصلة تعزيز آليات التنسيق المتعلقة بالعجز . ومن بين هذه البلدان اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأفغانستان واندونيسيا وبوتسوانا وتركيا والدانمرك ورومانيا والصين وعمان وغانا .

٦٥ - ويقوم مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية حاليا باتخاذ تدابير لتنظيم حلقات دراسية تدريبية اقليمية وجولات دراسية كمتابعة لاجتماع بيجينغ المعقود في عام ١٩٩٠ . ورهنا بتوفر الموارد ، قد تنظم اجتماعات تدريبية مماثلة لبلدان رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي في نيبال ؛ ولجنوبي المحيط الهادئ في فيجي ؛ ولغرب افريقيا في غانا .

هاء - تعزيز منظمات المعوقين

٦٦ - ولدت السنة الدولية للمعوقين والعقد وعيا عالميا بحاجات وحقوق المعوقين كأشخاص لهم حقوق والتزامات على قدم المساواة مع غيرهم . وقد نظم معوقون كثيرون أنفسهم بغية رفع صوته دفاعا عن حقوقهم كمواطنين ودعوة لرفاههم . وإدراكا لأثر هذا التطور بوصفه قوة حيوية للتغيير ، شجع برنامج العمل العالمي بقوة تكوين وتعزيز

منظمات للمعوقين على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والدولية . وأخذت هذه المنظمات تنمو بسرعة وباتت السلطات الوطنية والدولية تعترف بها بوصفها قنوات هامة للإعراب عن حاجات المعوقين . وتشير آخر التقارير أن دولا أعضاء كثيرة قد اتخذت بالفعل خطوات ملموسة دعما لهذا التطور . ففي منطقة افريقيا ، على سبيل المثال ، شهدت تشاد وزمبابوي وغانا وغينيا والنيجر زيادة في عدد المنظمات التي تؤيدها الحكومة .

٦٧ - وفي بلجيكا ، صدر مرسوم يتوخى مشاركة منظمات المعوقين في عمليات صنع القرار ، لاسيما فيما يتعلق بنظام المعونة للمعوقين .

٦٨ - وفي الجمهورية الدومينيكية ، تشارك رابطات المعوقين من برامج تدريبية متنوعة ، وفي برامج وطنية للدراسات الاستقصائية لتوصيل الخدمات ، وفي مشاريع مدرة للدخل ، وهذه جميعها يمكن وصفها بأنها تساهم في النمو والتطور . وتتلقى هذه الرابطات أيضا الدعم لاعمالها من القطاع الخاص .

٦٩ - وفي فنلندا ، تطور خلال العقد التعاون بين سلطات الحكومة ومنظمات المعوقين من خلال مجلس العجز . وتعزز هذه المنظمات أيضا تكافؤ الغرض وتضع الترتيبات للخدمات الممولة من مصادر القطاع العام . وتشارك أيضا على نحو نشط في الاعمال التحضيرية للسياسات الموجهة الى رعاية المواطنين المعوقين .

٧٠ - وتقوم حكومة اندونيسيا بتشجيع وتعزيز منظمات المعوقين وتشجع المشاورات . وهذه المنظمات تشارك مشاركة أكبر في أنشطة إعادة التأهيل المستندة إلى المجتمع المحلي ، وتنفع بصورة مشتركة بالمرافق القائمة .

٧١ - وفي ماليزيا ، شجعت الحكومة تكوين اتحاد المعوقين في ماليزيا الذي يتلقى الهبات من الحكومة والذي يشارك في صنع القرار والتخطيط وتنفيذ البرامج .

٧٢ - وتشجع حكومة الغلبين انشاء منظمات للمعوقين . ويوجد ممثل لقطاع المعوقين في الكونغرس ، "يعقد اجتماعات" منتظمة مع زعماء منظمات المعوقين لتبادل الافكار والمساهمة بها في أية تدابير تشريعية .

٧٣ - وفي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، يحق لمنظمات المعوقين وممثلهم القانونيين تلقي المعلومات اللازمة والمشاركة بصورة مباشرة في عمليات منع القرار التي تؤثر على مصالحهم . ويتجسد هذا المبدأ في "المبادئ الأساسية للحماية الاجتماعية للمعوقين في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية" ، التي تم وضعها في كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ .

٧٤ - وفي المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، يواصل المعوقون المشاركة في تطوير خدمات جديدة إذ اشركتهم الحكومة والسلطات المحلية في لجان استشارية . والباب ١٠ من قانون المعوقين لعام ١٩٨٦ يتطلب اجراء مشاورات وثيقة مع منظمات المعوقين .

٧٥ - وقد أيد مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية عددا من المشاريع من خلال صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين وذلك بتوفير الدعم المالي لتشجيع الأنشطة الخفازة والمبتكرة التي تفضل بها منظمات المعوقين والمنظمات العاملة من أجلهم (انظر الجدول ١ والمرفق الثاني) .

٧٦ - وكجزء من جهود المركز الرامية الى مساعدة الدول الاعضاء في تعزيز منظمات المعوقين اضطلع بمشروع رئيسي في عام ١٩٩٠ بموارد مقدمة من الصندوق ، فحدد هذا المشروع الدعم والمشورة التي تحتاج اليها المنظمات الحديثة النشأة ، وعلى وجه التحديد تلك القائمة في البلدان النامية . ونتيجة لهذا المشروع ، تم وضع مجموعة من المبادئ التوجيهية العملية لتطوير وتعزيز منظمات للمعوقين وذلك بالاستناد الى معلومات مقدمة من ٢٣٠ منظمة من منظمات المعوقين .

٧٧ - وعن طريق استخدام المبادئ التوجيهية للأمم المتحدة المتوافرة بالفعل والمتصلة بمنظمات المعوقين ، يقوم المركز بوضع ترتيبات لتوفير المساعدة التقنية للدول الاعضاء في تطبيق وتعديل هذه المكوك لتلائم حاجاتها الخاصة . ويقوم أيضا بإعداد برنامج تدريبي يتعين تنفيذه في عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ في عشرة بلدان : أربعة في افريقيا ، وثلاثة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، وثلاثة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ .

٧٨ - ويعتبر البرنامج التجريبي الجاري (تعزيز المنظمات واللجان الوطنية من خلال الاستعراض وتبادل المعلومات والمساعدة والتعبئة) أحد جهود المركز في تنفيذ برنامج

العمل العالمي ، فهو يتبع نهجا ذا وجهة إجرائية لتعزيز التعاون بين اللجان الوطنية والمنظمات غير الحكومية ومنظمات المعوقين . والعناصر الأساسية في البرنامج هي التدريب ونشر المعلومات والإدارة التنظيمية الأساسية ومهارات القيادة .

٧٩ - وقد أوفدت بالفعل في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ بعثات إلى تشاد وغواتيمالا وكوت ديفوار ونيبال لمساعدة الحكومات في إنشاء برنامج تدريبي ووضع مواد لدورات دراسية لمنظمات المعوقين ، على أن يؤخذ في الاعتبار التعاون الوثيق المطلوب مع لجان التنسيق الوطنية . وقد جرت اتصالات مع وكالات مانحة خارجية طلبا لتمويل من خارج الميزانية لبرامج التدريب الوطنية .

٨٠ - واستجابة لتوصيات اجتماع الخبراء العالمي المعني باستعراض تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين في منتصف عقد الأمم المتحدة للمعوقين الذي عقد في ستكهولم في عام ١٩٨٧ ، أنشأ المركز محفلا للتنسيق وإقامة شبكة ربط بين الأنشطة التي تشغل بها منظمات غير حكومية دولية . والغرض من هذا المحفل هو تبادل المعلومات المتعلقة بالبرامج والخطط وبحث مسائل الاهتمام المشترك المتمثلة بانتهاء العقد وما بعده . وقام بتنظيم اجتماعات استشارية مع جميع المنظمات غير الحكومية الدولية الرئيسية في فيينا بالاشتراك مع مكتب الممثل الخاص للأمين العام للترويج لعقد الأمم المتحدة للمعوقين في عامي ١٩٨٩ و ١٩٩٠ . وتعد اجتماعات سنوية بالاقتران مع الآلية المشتركة بين الوكالات لتمكين المنظمات غير الحكومية من المساهمة في جداول العمل المقترحة للمناقشة . وتم في عام ١٩٩٠ جمع دليل بالمنظمات غير الحكومية يشمل منظمات المعوقين والمنظمات التي تعمل من أجلهم .

٨١ - وتقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ حاليا بتنفيذ مشروع للمساعدة يرمي إلى إقامة منظمات للمساعدة الذاتية للمعوقين . ويجري حاليا إعداد مجموعة من المبادئ التوجيهية الإقليمية تتعلق بإنشاء وتعزيز منظمات للمساعدة الذاتية للمعوقين . وفي سبيل هذه الغاية ، عقد اجتماع لغريق للخبراء في بانكوك في الفترة من ٤ إلى ٧ شباط/فبراير ١٩٩١ . وسوف تعقد خلال عام ١٩٩١ ثلاث حلقات عمل تدريبية وطنية في سري لانكا وفيجي ونيبال ، يختلف تركيز كل واحدة منها عن الأخرى . وسوف تركز حلقة عمل فيجي على دعم الدعوة ، بينما ستركز حلقة عمل نيبال على الأعمال التشريعية . أما حلقة عمل سري لانكا فسوف تبادر إلى إقامة حركة للمساعدة الذاتية للمتخلفين عقليا .

أنشطة المنظمات الدولية غير الحكومية

٨٢ - يشارك الاتحاد العالمي للمُ في تطوير لغة إشارة محلية وفي مساعدة البلدان في إنشاء منظمات وطنية للمُ . وقد بادر إلى إقامة ٨٠ منظمة من المنظمات الأعضاء التي لديها مكاتب إقليمية في آسيا وأوروبا وأمريكا الجنوبية ، ويخطط للامتداد إلى إفريقيا . وللاحتفال بانتهاء العقد ، عقد الاتحاد مؤتمره العالمي في الفترة من ٢ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٩١ في اليابان لإعداد إعلان عن حقوق المعوقين .

٨٣ - واضطلعت الرابطة الدولية لجمعيات رعاية المعوقين عقليا ، بالتعاون مع منظمة العمل الدولية ، بمجموعة من حلقات العمل التدريبية في ١٢ بلدا من البلدان الأفريقية الناطقة بالانكليزية . وفي أثناء حلقات العمل هذه ، أعدت ١٩ وحدة دراسية لتدريب المعوقين عقليا . وعقد المؤتمر العالمي العاشر للرابطة الدولية لجمعيات رعاية المعوقين عقليا في باريس في الفترة من ٥ إلى ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، وكان موضوعه "تحويل الحقوق إلى واقع" ، وركز على التطبيق العملي لحقوق المعوقين عقليا المعلن عنها في إعلانات مختلفة .

٨٤ - وقام الاتحاد العالمي للمكفوفين ، والمنظمات المنتسبة إليه في ١٣٠ بلدا ، بتنظيم دورات تدريبية لإشارة الوعي والتدريب على القيادة في مناطق مختلفة بغية النهوض بمركز المكفوفين . وشرع أيضا بتوحيد رموز بريل الصينية .

٨٥ - وتقوم لجنة الناطقين بالفرنسية التابعة للمنظمة الدولية للمعوقين بالعمل كشبكة لتوفير الدعم الإضافي للمشاريع والاتصالات للمنظمات المنتسبة للمنظمة والناطق باللفة الفرنسية .

٨٦ - وتمثل الجمعية الدولية لإعادة التأهيل أكثر من ٣٠٠ منظمة في ٨٥ بلدا . ولها سبع لجان تساعد في الاضطلاع في معظم أنشطتها ، وأنشئت شبكة مكونة مما يزيد عن ٤٠٠٠ خبير يعملون في ميدان العجز .

٨٧ - وفي آب/أغسطس ١٩٩٠ ، نظمت اللجنة النسائية الدائمة التابعة للمنظمة الدولية للمعوقين حلقة دراسية في فيينا موضوعها المعوقات وذلك بالتعاون على نحو وثيق مع مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية . ووفرت هذه الحلقة منبرا للمعوقات لبحث مسائل تهمهن بصورة مباشرة .

خامسا - الاساليب البديلة للاحتفال بانتهاء

عقد الأمم المتحدة للمعوقين على

المعيد الوطني والإقليمي والدولي

٨٨ - أوصى اجتماع فريق الخبراء المعني بالاساليب البديلة للاحتفال بانتهاء عقد الأمم المتحدة للمعوقين المعقود في جارفينا بغنلندا في أيار/مايو ١٩٩٠ والاجتماع الثامن المشترك بين الوكالات المعني بعقد الأمم المتحدة للمعوقين المعقود في فيينا في الفترة من ٥ إلى ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، بأن تربط الأمم المتحدة بين أنشطتها لانتهاء العقد وبين تلك المقررة من جانب الحكومات والهيئات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية على جميع المستويات (انظر المرفق الثاني) . وفي ذلك السياق ، سوف تقام في عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ أنشطة دولية وإقليمية ووطنية مختلفة تنظمها الدول الاعضاء والمنظمات غير الحكومية . ويشارك المركز مشاركة نشطة في تنظيم هذه الأنشطة ، بما في ذلك توفير المعلومات وإيفاد الممثلين .

٨٩ - وقد بدأت هيئات منظومة الأمم المتحدة مشروعا لإنتاج نشرة رئيسية على نطاق المنظومة في عام ١٩٩٢ ، وقد نسقت بين هذه الهيئات في ذلك إدارة شؤون الإعلام بالامانة العامة متعاونة في ذلك مع منظمات أخرى مهتمة بالامر . وسوف تتضمن هذه النشرة وصفا لأمثلة على سياسات وبرامج ومشاريع ناجحة تمت خلال العقد وسوف تكون بمثابة نماذج تُكَيَّف وفقا لسياقات اجتماعية - اقتصادية وثقافية مختلفة . وتعتزم الإدارة كذلك أن تنشر بالاشتراك مع المركز طبعة ملونة ومشروحة وموجزة لبرنامج العمل العالمي ، وأن تصدر ملصقا نوعيته رفيعة المستوى للاحتفال بانتهاء العقد في عام ١٩٩٢ .

سادسا - الاعمال التحضيرية لاستراتيجية طويلة الاجل

حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده

٩٠ - وفقا للطلب الوارد في قرار الجمعية العامة ٩١/٤٥ ، سوف يعد مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية استراتيجية طويلة الاجل لإقامة مجتمع للجميع بغية ضمان مواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي بشأن المعوقين إلى ما بعد العقد . ويجري القيام بذلك بالتعاون على نحو وثيق مع منظمات دولية ووطنية ، بما في ذلك منظمات المعوقين . وسوف توفر الجولة الثانية لرمد تنفيذ برنامج العمل العالمي وصفا تطلعيًا للعقد ، وتقيم مرجعا للاستراتيجية الطويلة الاجل . وسوف تعزز هذه

الاستراتيجية من خلال المشاركة النشطة فيها من جانب الحكومات وهيئات ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ، لا سيما منظمات المعوقين .

٩١ - وعملا بتوصية الاجتماع الثامن المشترك بين الوكالات ، يقوم المركز حاليا بإعداد مبادئ توجيهية عملية سوف تساعد هيئات منظومة الأمم المتحدة في صياغة مساهمتها في الاستراتيجية الطويلة الاجل . وسوف تتضمن هذه الاستراتيجية ذاتها مبادئ توجيهية للدور المقبل للاجتماعات المشتركة بين الوكالات المعنية ببرامج العجز إلى ما بعد عام ١٩٩٢ .

٩٢ - ووفقا لتوصية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٩/١٩٩١ ، سوف تستمد مساهمة إضافية في الاستراتيجية الطويلة الاجل من اجتماع فريق الخبراء التابع للأمم المتحدة الذي سيعقد بالاقتران مع المؤتمر المعنون "الاستقلالية ١٩٩٢" الذي سيعقد في فانكوفر بكندا في نيسان/ابريل ١٩٩٢ . وهناك مبادئ توجيهية محددة ذات أولوية لعدد الدول الاعضاء للاستراتيجية الطويلة الاجل حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده ، يتوقع أن توضع في اثناء اللقاء الاقليمي الرفيع المستوى المعني بالعجز وفي المؤتمر الدولي المعني بوضع سياسات وطنية بشأن العجز - جدول للعمل ، المقرر عقده في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ في نيويورك . ولا بد لهذه العملية من أن تكون حافزا للالتزام سياسي متجدد بقضية المعوقين من جانب الحكومات ولبرنامج مستمر لمواجهة التحديات في التسمينات .

سابعا - صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين

٩٣ - لا يزال صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمعوقين يقوم بدور حيوي في تعزيز تنفيذ الاهداف الإنمائية لبرنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين وذلك من خلال دعمه للإجراءات الخفازة والمبتكرة لصالح المعوقين ، وفي تعزيز مكان هموم المعوقين في عملية التنمية الرئيسية . ويغطي هذا التقرير أنشطة الصندوق في الفترة ١٩٨٩-١٩٩٠ .

٩٤ - وفي نهاية عام ١٩٩٠ ، كان الصندوق قد قدم مبلغا إجماليا يتجاوز ٢,٧ مليون من دولارات الولايات المتحدة في شكل هبات لـ ١٤٧ من المشاريع المتمثلة بالعجز ، منه مبلغ ١٥٠ ٥٥٦ دولارا أنفق خلال الفترة ١٩٨٩-١٩٩٠ ، على ٤٢ مشروعا (انظر المرفق

(الثاني) . وبالإضافة إلى ذلك ، استعرض ما مجموعه ١٩ مشروعاً في عام ١٩٩١ ، انطوت على ما يقدر بمبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار في شكل أموال تأسيس استثمارية أو هبات مشتركة التمويل .

٩٥ - ومثلت المنطقة الأفريقية ، التي تضيف حالتها الاقتصادية والاجتماعية الحرجة طابعاً ملحاً بمفئة خاصة إلى حاجات المعوقين ، الجزء الأكبر من المشاريع التي تلقت الدعم إذ حملت على ٢١ في المائة (١٧١ ٣٥٠ دولاراً) ، ومثلت آسيا ومنطقة المحيط الهادئ ٢٣ في المائة (١٢٨ ٥٠٠ دولار) ، مما يعكس زيادة في الطلبات الواردة من منظمات المعوقين للحصول على المساعدة ؛ ومثلت غربي آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ٢٠ في المائة و ٧ في المائة على التوالي (١٠٨ ٨٧٠ دولاراً و ٦٠٠ ٤١ دولار) . وانطوى خمس المشاريع (١٥٠ ٥٢٠ دولاراً) على دعم لعمليات التبادل التقني والتدريب والبحث على المستوى الإقليمي .

الجدول ١ - توزيع الهبات حسب المجال ، كانون الثاني/يناير ١٩٨٩
إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠

المجال	عدد المشاريع الموافق عليها	قيمة الهبات (بالدولار)
١ - دعم منظمات المعوقين والمنظمات المهتمة بالمعوقين	١٠	١٦٥ ٧٧٠
٢ - جمع البيانات/البحوث التطبيقية	٢	١٥ ٥٠٠
٣ - التدريب	١٧	٢٣٦ ٦٠٠
٤ - التبادل التقني	١٢	١١٣ ٢٨٠
٥ - التعاون التقني بشأن سياسات وبرامج العجز	١	٢٥ ٠٠٠
المجموع	٤٢	٥٥٦ ١٥٠

٩٦ - كان بناء القدرة والتطوير المؤسسي محل التركيز الرئيسي للأنشطة التي تتلقى المساعدة من الصندوق . وظل التدريب يشكل مجالا من مجالات الأولوية ممثلا ٤٣ في المائة من جميع الهبات ؛ يليه إنشاء وتطوير منظمات المعوقين والمنظمات المهتمة بالمعوقين التي تمثل ٣٠ في المائة ، والتبادل التقني للمعرفة والتجربة الذي يمثل ٢٠ في المائة .

٩٧ - ويولي الصندوق اهتماما خاصا لتدريب المدربين ، وتطوير توليد الدخل والقيادة ، والتبادل التقني للمعرفة والمعلومات .

٩٨ - وشارك الصندوق في اندونيسيا في تمويل تدريب المعوقين على إنتاج وبيع الألعاب الخشبية ؛ وفي الهند ، دعم الصندوق إنشاء برنامج لتدريب المعوقين على استخدام وتشغيل الحاسبات الالكترونية ، هذا البرنامج الذي يشكل جزءا من برنامج واسع النطاق للحوسبة في معهد العلوم في ناغبور بولاية مهاراشترا ؛ وفي الكونغو ، يقدم الصندوق المساعدة للمركز دون الإقليمي التابع لمعهد إعادة التأهيل الأفريقي في برازافيل في تعزيز مكتبته وقدرته التوثيقية وذلك عن طريق المشاركة في تمويل اقتناء مواد التدريب والموارد التي توجد حاجة ماسة لها في مسائل العجز .

٩٩ - وواصل الصندوق دعمه لبرنامج التدريب الابتكاري للمدربين على الصوت من البلدان النامية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ الاعضاء في الاتحاد الآسيوي لرابطات الأشخاص الذين استؤملت حناجرهم ؛ ويشارك الصندوق أيضا في تمويل نشر وتوزيع "الرسالة الاخبارية الدولية للصم - المكفوفين" الصادرة عن الاتحاد العالمي للمكفوفين بلغة بريل ، وهذه هي الدورية الوحيدة من نوعها . وكجزء من الجهود التي يبذلها الصندوق لتوسيع نطاق المواد التدريسية - التعليمية المتوفرة للمعوقين الصغار ، يتعاون مع المكتب الإقليمي للتعليم في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التابع لليونسكو في تطوير واختبار مواد الموارد المتعلقة بتعليم الأطفال المعوقين لإدماجهم في نظام المدارس العادية . وقد مكنت المساعدة المالية المقدمة من الصندوق المنظمة الدولية للمعوقين من عقد حلقات دراسية للتدريب على القيادة وعلى در الدخل . كما قدمت المساعدة المالية لتعزيز اللجنة الناطقة بالفرنسية التابعة للمنظمة الدولية للمعوقين ، وإنشاء اتحاد لعموم افريقيا يشمل منظمات المتخلفين عقليا .

١٠٠ - وأما الهبات المقدمة من الصندوق على ضآلتها النسبية فلم تساهم في المساعدة على زيادة الوعي بمسائل العجز وبناء القدرات الوطنية فحسب بل ساعدت أيضا في تعبئة موارد إضافية . فعلى سبيل المثال ، أنفق مبلغ ١٥٠ ٥٥٦ دولارا في شكل هبات في الفترة ١٩٨٩-١٩٩٠ فأدى إلى تعبئة ما بلغ في المتوسط خمسة أضعاف الأموال الإضافية .

١٠١ - ومن حيث الأثر الإنمائي ، يشير استعراض داخلي لأنشطة الصندوق خلال النصف الثاني من العقد إلى أن هباته قد ساعدت في (أ) تمكين المعوقين من المشاركة كموامل مساعدة في التنمية وكمستفيدين منها ؛ (ب) وتعزيز تطوير ونشر معرفة وتكنولوجيات جديدة بغية تحسين رفاه المعوقين ؛ (ج) وإنشاء وتطوير شبكات لمسائل المعوقين أو شبكات تتعلق بهذه المسائل .

١٠٢ - وواصل مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التعاون على نحو وثيق مع برنامج الخليج العربي لمنظمات الأمم المتحدة الإنمائية للشرع ببرامج للمعوقين في البلدان النامية . وكان هذا البرنامج أكبر مصدر وحيد للأموال المخصصة لمشاريع محددة والمقدمة إلى صندوق التبرعات منذ أواسط الثمانينات .

١٠٣ - وظلت المواد الضئيلة المحدودة للصندوق تقيد قدرته على الاستجابة لعدد متزايد من الطلبات الملحة على المساعدة ، لا سيما الطلبات الواردة من المنظمات الجماهيرية والوطنية في البلدان النامية . وهذا مدعاة للقلق لأن موارد الصندوق تعتبر عنصرا مكملا هاما لأشكال أخرى من المساعدة المتوافرة من مصادر متعددة الأطراف وشثائية . وإذا أريد للصندوق أن يظطلع بولايته بات من الضروري زيادة قاعدة موارده على أساس الاستمرار والقدرة على التنبؤ .

١٠٤ - وبالاستناد إلى التجارب المكتسبة خلال عقد الأمم المتحدة الماضي وإلى نتيجة اجتماع الخبراء المعني بالسبل البديلة للاحتفال بانتهاء عقد الأمم المتحدة للمعوقين المعقود في جارفينا في فنلندا في الفترة من ٧ إلى ١١ أيار/مايو ١٩٩٠ ، من الضروري أن يستمر الصندوق إلى ما بعد انتهاء العقد في عام ١٩٩٢ لتوفير محور محدد داخل منظومة الأمم المتحدة لتقديم الدعم لمواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي .

١٠٥ - وإذا وافقت الجمعية العامة على تغيير اسم صندوق التبرعات وعلى استمراره إلى ما بعد انتهاء العقد ، قدم الأمين العام اختصاصات جديدة لصندوق الأمم المتحدة للمعوقين .

المرفق الاول

جدول الأنشطة للسبل البديلة للاحتفال بانتهاء العقد (الفترة من تموز/يوليه ١٩٩١ إلى كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢)

على المستوى الدولي

- طوكيو ، ٢ - ٤ تموز/يوليه ١٩٩١ الجمعية العامة للاتحاد العالمي للمم (الاتحاد العالمي للمم) .
- طوكيو ، ٢ - ١١ تموز/يوليه ١٩٩١ المؤتمر العالمي الحادي عشر للاتحاد العالمي للمم (الاتحاد العالمي للمم والاتحاد الياباني للمم) .
- هونغ كونغ ، آب/أغسطس ١٩٩١ الدورة الاولمبية الدولية الثالثة للمعوقين (الاتحاد الدولي للالعاب الاولمبية للمعوقين والجمعية الدولية لإعادة التأهيل) .
- باريس ، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ المؤتمر الوزاري المعني بالعيش المستقل للمعوقين (مجلس أوروبا) .
- لندن ، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ "المشروع العالمي" لإقامة حفلة موسيقية (كونسيرت) لجمع الاموال في قاعة البرت وإعلان تجديد الالتزام بأهداف برنامج العمل العالمي للمعوقين الذي سوف يوقعه رؤساء دول مختلفة (المشروع العالمي) .
- فرجينيا ، الولايات المتحدة ، ١ - ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ المؤتمر العالمي المعني بالتكنولوجيا : تكنولوجيا المعلومات والحوسبة والالكترونيات في مكان العمل للمعوقين (إدارة الخدمات العامة بالولايات المتحدة الامريكية) .

فانكوفر ، كندا ، ٢٢ - ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٩٢ : مناسبة عالمية لمؤتمر واحتفال دوليين تكريما للمعوقين المبدعين .

وسوف يقام أيضا معرض يتعلق بمسائل المعوقين (شركة بريتش كولومبيا بدعم من ١٥ منظمة وطنية ودولية) .

فانكوفر ، كندا ، ٢٢ - ٢٧ نيسان/ابريل ١٩٩٢ : المؤتمر العالمي الثالث للمنظمة الدولية للمعوقين .

فانكوفر ، كندا ، نيسان/ابريل ١٩٩٢ : اجتماع فريق الخبراء من أجل استراتيجية طويلة الاجل حتى نهاية عام ٢٠٠٠ وما بعده (مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية بمكتب الأمم المتحدة بفيينا) .

ريكافيك ، حزيران/يونيه ١٩٩٢ : القمة الغنية الدولية المعنية بالتخلف العقلي (الشراكة العالمية الموحدة بشأن العجز في النمو) .

مدريد ، ايلول/سبتمبر ١٩٩٢ : الألعاب شبه الاولمبية للمتخلفين عقليا (الاتحاد الرياضي الدولي للمتخلفين عقليا) .

نيروبي ، كينيا ، ايلول/سبتمبر ١٩٩٢ : المؤتمر العالمي السابع عشر للجمعية الدولية لإعادة التأهيل : التعجيل بالجهود الرامية إلى إقامة تكافؤ الفرص ؛ واستراتيجيات للتسعينات (الجمعية الدولية لإعادة التأهيل) .

نيويورك ، تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ : "وضع سياسات وطنية للعجز - جدول للعمل" بما في ذلك لقاء اقاليمي رفيع المستوى لشخصيات بارزة في ميدان العجز ، ومؤتمر دولي (المجلس الوطني للعجز بالولايات المتحدة ومركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية) .

الجمعية الثالثة للاتحاد العالمي للمكفوفين
(الاتحاد العالمي للمكفوفين) .

١٩٩٢

المستوى الإقليمي

بانكوك ، ١٩٩٢

اجتماع حكومي دولي إقليمي للاحتفال بانتهاء
العقد (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا
ومنطقة المحيط الهادئ ومجلس المنظمة الدولية
للمعوقين في آسيا والمحيط الهادئ) .

المستوى الوطني

ماليزيا ١٩٩٢

مؤتمر وحدث رياضي ، وسوف تصدر طوابع
تذكارية .

اندونيسيا ، ١٩٩٢

اسبوع الإبداع والرياضة
حلقة دراسية وطنية بشأن إدارة لجان التنسيق
الوطنية
حلقة دراسية وطنية بشأن التمويل
المؤتمر الوطني لرابطة المعوقين الاندونيسيين

فنلندا ، ١٩٩٢

حدث رئيسي للاحتفال بانتهاء عقد الأمم المتحدة

المرفق الثاني

المشاريع المدعومة : من كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠

ألف - افريقيا

- ١ - أوغندا : مدرسة مدمجة للأطفال المعوقين في كمبالا .
- ٢ - بوتسوانا : مركز موغوديشاني للأطفال المعوقين .
- ٣ - جمهورية تنزانيا المتحدة : تدريب المعلمين في مجال التعليم الخاص وذلك بالتعاون مع المعهد الايرلندي للتخلف العقلي .
- ٤ - جيبوتي : تقديم المساعدة الى المعوقين (مرحلة تدريبية) .
- ٥ - السودان : تعزيز المركز الوطني لإعادة التأهيل المهني^(١) .
- ٦ - الكامبيرون : التدريس للأطفال المعوقين .
- ٧ - كوت ديفوار : برامج لإعادة تأهيل المعوقين تستند إلى المجتمع المحلي .
- ٨ - الكونغو : الحصول على مواد الموارد لمكتبة المعهد الافريقي لإعادة التأهيل في برازا فيل .
- ٩ - منطقة غرب افريقيا دون الإقليمية : حلقة عمل للموظفين الطبيين والفنيين الرئيسيين في ميداني الاطراف الاصطناعية ومشدات الجبر لمنطقة غرب افريقيا (لومي ، توغو ، ٣ - ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩) ، وذلك بالتعاون مع مصلحة ليوبليانا (يوغوسلافيا) للتعاون التقني .
- ١٠ - منطقة غرب افريقيا دون الإقليمية : تقديم المساعدة لاتحاد غرب افريقيا لتشجيع المعوقين^(١) .

- ١١ - منطقة افريقيا الإقليمية : اجتماع تحضيرى بشأن متابعة القرار الذي اتخذته القمة الثالثة للبلدان الناطقة بالفرنسية بشأن عقد الأمم المتحدة للمعوقين (داكار ، ١٢ - ١٧ تشرين الاول/أكتوبر ١٩٨٩) .
 - ١٢ - منطقة افريقيا الإقليمية : اتحاد عموم افريقيا لمنظمات المتخلفين عقليا .
- باء - آسيا ومنطقة المحيط الهادئ
- ١٣ - اندونيسيا : التدريب على إنتاج وبيع الألعاب الخشبية التي يصنعها المعوقون جسديا في رابطة برويك ريهابيليتاسي بيت حسدا لإعادة التأهيل .
 - ١٤ - باكستان : توفير كراسي بعجلات للمعوقين من الأطفال الافغان في باكستان وذلك من المنظمة الدولية لعملية المعوقين (ب) .
 - ١٥ - باكستان : مراكز للموارد والتدريب للمكفوفات (المرحلة الثانية) (١) .
 - ١٦ - تايلند : قاموس لغة الإشارات التايلندية ؛ طبعة منقحة وموسعة (المجلد الثاني) صادر عن الرابطة الوطنية للمم .
 - ١٧ - الفلبين : المشروع التجريبي للمعوقين لزراعة الاوعية بواسطة المعوقين في المناطق الحضرية .
 - ١٨ - الهند : البرنامج التدريبي لمركز التوجيه في ميدان الاتصالات بالكمبيوتر للمعوقين في معهد العلوم في ناغبور بمهاراشترا .
 - ١٩ - منطقة آسيا والمحيط الهادئ الإقليمية : تقديم المساعدة إلى برنامج التدريب الصوتي للاتحاد الآسيوي لرابطة المستأصلة حناجرهم لعام ١٩٨٩ .
 - ٢٠ - منطقة آسيا والمحيط الهادئ الإقليمية : الحلقة الدراسية الثامنة للمنظمة الدولية للمعوقين للتدريب القيادي لآسيا والمحيط الهادئ (سوبا ، فيجي ، ١٦ - ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٠) .

٢١ - منطقة آسيا والمحيط الهادئ الإقليمية : تدريب المرشدين في الكلام عن طريق المرئ لتشجيع إعادة تأهيل المعوقين بواسطة الاتحاد الآسيوي لرابطات الأشخاص المستأصلة حناجرهم .

جيم - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢٢ - الجمهورية الدومينيكية : برنامج تدريبي تجريبي في ميداني الأطراف الاصطناعية ومشدات الجبر^(١) .

٢٣ - شيلي : مشغلو الحواسيب الدقيقة .

٢٤ - هايتي : برامج تدريبية في مجال نهج المجتمعات الريفية المحلية لتدريب المتخلفين عقليا^(١) .

٢٥ - منطقة أمريكا اللاتينية الإقليمية : وضع مواد تعليمية لتعزيز إدماج الأطفال المعوقين في النظام المدرسي العادي .

٢٦ - منطقة أمريكا اللاتينية الإقليمية : حلقة دراسية إقليمية للمنظمة الدولية للمعوقين بشأن التعزيز التنظيمي من أجل توليد الدخل (بورت أوف سبين ، ترينيداد ، ٢٢ - ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٠) .

٢٧ - منطقة أمريكا اللاتينية الإقليمية : المؤتمر العاشر للتخلف العقلي والعجز في النمو ، "التكامل والاستقلالية" (كينغستون ، جامايكا ، ١٧ - ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٠) ، وذلك بالتعاون مع رابطة جامايكا للأطفال المتخلفين عقليا .

دال - غربي آسيا

٢٨ - الأردن : توسيع مركز عمان للمعوقين^(١) .

٢٩ - لبنان : معهد الامل للأطفال المتخلفين عقليا ، توسيع مركز برمانه^(١) .

- ٣٠ - الشعب الفلسطيني : مزرعة للتدريب المهني للأطفال المتخلفين عقليا في منطقة الخليل ، تقوم بالتنفيذ هيئة المعونة الطبية للفلسطينيين .
- ٣١ - منطقة الدول العربية الإقليمية : خدمات المشورة التقنية لبلدان الخليج لأغراض تطوير الإحصاءات المتعلقة بالمعوقين (١) .
- ٣٢ - منطقة الدول العربية الإقليمية : تشجيع تكوين تعاونيات للمعوقين .
- هاء - المستويان الاقليمي والعالمي
- ٣٣ - حلقة دراسية دولية لتحسين المعلومات المتعلقة بالمعوقين (تونس ، ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩) ، وذلك بالتعاون مع رابطة آباء وأصدقاء المعوقين .
- ٣٤ - مجموعة مواد إعلامية عن المرأة والعجز صادرة عن لجنة الإعلام المشتركة بين الأمم المتحدة ومكتب التنسيق مع المنظمات غير الحكومية .
- ٣٥ - مشاهدة تجربة الصم : مهرجان ومؤتمر دوليان في كلية غالدويت للغة وثقافة وتاريخ الصم (واشنطن ، دي سي ، ٩ - ١٤ تموز/يوليه ١٩٨٩) .
- ٣٦ - وضع مبادئ توجيهية بشأن تكافؤ الفرص في المؤتمر العالمي الثالث للمنظمة الدولية للمعوقين (سوف تصدر) .
- ٣٧ - مبادئ توجيهية بشأن تطوير منظمات المعوقين ، مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية .
- ٣٨ - مبادئ توجيهية تقنية بشأن الاطراف الامطناعية للاطراف السفلى التي من الملائم صنعها في البلدان النامية ، وذلك بالتعاون مع هيئة الموارد الصحية المناسبة وفريق العمل في ميدان التكنولوجيا (١) .

(١) مشاركة في التمويل من برنامج الخليج العربي لمنظمات الأمم المتحدة للتنمية .

- ٣٩ - حفز ورصد الإجراءات المتضافرة في مناطق مستهدفة منتقاة في ميدان منع العجز ، وذلك بالتعاون مع المنظمة الدولية لإعادة التأهيل (ب) .
- ٤٠ - نشر "الرسالة الإخبارية الدولية للصم - المكفوفين" وتقديم الخدمات الفنية للبلدان النامية في مجال تعليم الصم/المكفوفين من جانب الرابطة الدولية لتعليم الصم - المكفوفين .
- ٤١ - حلقة دراسية تدريبية للقائدات في المنظمة الدولية للمعوقين (فيينا ، ٢٠ - ٢٤ آب/أغسطس ، ١٩٩٠) .
- ٤٢ - تعزيز اللجنة الناطقة بالفرنسية التابعة للمنظمة الدولية للمعوقين .

(ب) مشاركة في التمويل بجهة لجنة يوم حفلة الرقم في مكتب الأمم المتحدة
بفيينا .